

Programme / Program

Mission commerciale aux douanes américaines,
Champlain et Plattsburgh, 5 juin 2013

Trade Mission to U.S. Customs, Champlain and Plattsburgh, June 5, 2013

- Veuillez prendre note que les activités se dérouleront en anglais –
– Please take note that all activities will be conducted in English –

Heure – Time	Activité - Activity	
7 : 00 – 7 : 30	Accueil des participants et départ du Centre de commerce mondial de Montréal	<i>Welcoming of participants and departure from the World Trade Centre Montréal</i>
9:00 - 11:30	Les douanes américaines <ul style="list-style-type: none"> – Visite du poste frontalier – Marquage et certificat d'origine – Accord de libre-échange nord-américain (ALENA) – Classification des produits (code SH) – Quotas et produits restreints – Particularités sectorielles 	<i>U.S. Customs and Border Protection</i> <ul style="list-style-type: none"> – <i>Tour of cargo processing facility</i> – <i>Marking and certificate of origin</i> – <i>North American Free Trade Agreement (NAFTA)</i> – <i>Product classification (HS code)</i> – <i>Quotas and restricted products</i> – <i>Sector-specific particularities</i>
12:00 - 13:00	Déjeuner de maillage avec les représentants de la Plattsburgh North Country Chamber of Commerce	<i>Networking lunch with the members of Plattsburgh North Country Chamber of Commerce</i>
13:00 - 16:00	Étude de cas : questionnements pour qui veut étendre ses activités au marché américain <ul style="list-style-type: none"> – Matériel promotionnel et brochures – Foires commerciales et échantillons – Canaux de distribution – Visas et loi du travail aux États-Unis – Poursuite et assurance – Incorporation 	<i>Case study: Considerations for a company wanting to expand into the U.S. market</i> <ul style="list-style-type: none"> – <i>Promotional material and brochures</i> – <i>Trade Shows and Samples</i> – <i>Distribution Channels</i> – <i>Visas and U.S. labour law</i> – <i>Product Liability and Insurance</i> – <i>Incorporation</i>
16:00	Départ de Plattsburgh	<i>Departure from Plattsburgh</i>

Information :	LOUISE LAUZON Conseillère, Développement des marchés internationaux World Trade Centre Montréal ☎: (514) 871-4002, poste 6227 ou cellulaire (514) 261-2095 llauzon@ccmm.qc.ca	LOUISE LAUZON Advisor, International market development World Trade Centre Montréal ☎: 514 871-4002 #6227 or cell phone (514) 261-2095 llauzon@ccmm.qc.ca
---------------	---	---